

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	Evropský hospodářský prostor	
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 90/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP	1
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 91/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP	3
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 92/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP	8
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 93/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP	14
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 94/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP	16
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 95/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP	18
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 96/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	21
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 97/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	24
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 98/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	26
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 99/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	28
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 100/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	30
	★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 101/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	32

★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 102/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha IV (Energetika) Dohody o EHP	34
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 103/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP	36
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 104/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP	39
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 105/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP	41
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 106/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění příloha XIV (Hospodářská soutěž) Dohody o EHP	43
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005, kterým se mění některé přílohy a protokol 31 k Dohodě o EHP	45



II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 90/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/850/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se mění přílohy I a II rozhodnutí 2002/308/ES o seznamech schválených oblastí a schválených rybích hospodářství, pokud jde o virovou hemoragickou septikémii (VHS) a infekční nekrózu krevetvorné tkáně (IHN) nebo o obě tyto nákazy ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V části 4.2 kapitoly I přílohy I Dohody se v bodě 66 (rozhodnutí Komise 2002/308/ES) doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 D 0850**: rozhodnutí Komise 2004/850/ES ze dne 3. prosince 2004 (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 28).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 22.

⁽²⁾ Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 28.

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/850/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 91/2005****ze dne 8. července 2005,****kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1471/2004 ze dne 18. srpna 2004, měnící přílohu XI nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, pokud jde o dovoz jelenovitých výrobků z Kanady a Spojených států ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2004/693/ES ze dne 8. října 2004, kterým se mění rozhodnutí 2004/233/ES, pokud jde o seznam laboratoří schválených ke kontrole účinnosti očkování proti vzteklině u některých domácích masožravců ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Komise 2004/700/ES ze dne 13. října 2004, kterým se mění rozhodnutí 2004/280/ES, kterým se stanoví přechodná opatření pro uvádění některých produktů živočišného původu získaných v České republice, Estonsku, Kypru, Lotyšsku, Litvě, Maďarsku, Maltě, Polsku, Slovinsku a na Slovensku na trh ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Rozhodnutí Komise 2004/762/ES ze dne 12. listopadu 2004, kterým se mění rozhodnutí 2003/828/ES, pokud jde o přemísťování zvířat z uzavřených pásem ve Španělsku a Portugalsku a do těchto pásem vzhledem k ohniskům katarální horečky ovcí ve Španělsku ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Rozhodnutí Komise 2004/775/ES ze dne 18. listopadu 2004, kterým se pro Slovensko stanoví odchylka podle čl. 3 odst. 2 směrnice Rady 92/102/EHS o identifikaci a evidování zvířat ⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (7) Nařízení Komise (ES) č. 1993/2004 ze dne 19. listopadu 2004, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, pokud jde o Portugalsko ⁽⁷⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 22.

⁽²⁾ Úř. věst. L 271, 19.8.2004, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 315, 14.10.2004, s. 47.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 318, 19.10.2004, s. 21.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 337, 13.11.2004, s. 70.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 342, 18.11.2004, s. 29.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 344, 20.11.2004, s. 12.

- (8) Rozhodnutí Komise 2004/832/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se schvalují plány eradikace klasického moru v populaci divokých prasat a nouzového očkování takových prasat v severních Vogézách ve Francii ⁽⁸⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (9) Rozhodnutí Komise 2004/835/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se schvalují plány týkající se schvalování zařízení pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství ⁽⁹⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (10) Rozhodnutí Komise 2004/898/ES ze dne 23. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2003/828/ES, pokud jde o přemísťování zvířat z uzavřených pásem ve Španělsku a Portugalsku a uvnitř těchto pásem vzhledem k ohniskům katarální horečky ovcí ve Španělsku ⁽¹⁰⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (11) Nařízením (ES) č. 1993/2004 se zrušují rozhodnutí Komise 2000/345/ES ⁽¹¹⁾, 2000/371/ES ⁽¹²⁾ a 2000/372/ES ⁽¹³⁾, která byla začleněna do Dohody a která byla v Dohodě zrušena rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2005.
- (12) Rozhodnutím 2004/835/ES se zrušují rozhodnutí Komise 92/139/EHS ⁽¹⁴⁾, 92/140/EHS ⁽¹⁵⁾, 92/141/EHS ⁽¹⁶⁾, 92/281/EHS ⁽¹⁷⁾, 92/282/EHS ⁽¹⁸⁾, 92/283/EHS ⁽¹⁹⁾, 92/342/EHS ⁽²⁰⁾, 92/344/EHS ⁽²¹⁾, 92/345/EHS ⁽²²⁾, 92/379/EHS ⁽²³⁾, 92/480/EHS ⁽²⁴⁾, 94/964/ES ⁽²⁵⁾ a 95/141/ES ⁽²⁶⁾, která jsou začleněna do Dohody, a která by se proto měla v Dohodě zrušit.
- (13) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 62.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 360, 7.12.2004, s. 28.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 105.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 121, 23.5.2000, s. 9.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 134, 7.6.2000, s. 34.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 134, 7.6.2000, s. 35.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 58, 3.3.1992, s. 27.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 58, 3.3.1992, s. 28.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 58, 3.3.1992, s. 29.

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. L 150, 2.6.1992, s. 23.

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. L 150, 2.6.1992, s. 24.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. L 150, 2.6.1992, s. 25.

⁽²⁰⁾ Úř. věst. L 188, 8.7.1992, s. 39.

⁽²¹⁾ Úř. věst. L 188, 8.7.1992, s. 41.

⁽²²⁾ Úř. věst. L 188, 8.7.1992, s. 42.

⁽²³⁾ Úř. věst. L 198, 17.7.1992, s. 53.

⁽²⁴⁾ Úř. věst. L 284, 29.9.1992, s. 27.

⁽²⁵⁾ Úř. věst. L 371, 31.12.1994, s. 30.

⁽²⁶⁾ Úř. věst. L 92, 25.4.1995, s. 25.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1471/2004 a (ES) č. 1993/2004 a rozhodnutí 2004/693/ES, 2004/700/ES, 2004/762/ES, 2004/775/ES, 2004/832/ES, 2004/835/ES a 2004/898/ES v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. Za bod 119 (nařízení Komise (ES) č. 599/2004) v části 1.2 se doplňuje nový bod, který zní:

„120. **32004 D 0775**: rozhodnutí Komise 2004/775/ES ze dne 18. listopadu 2004, kterým se pro Slovensko stanoví odchylka podle čl. 3 odst. 2 směrnice Rady 92/102/EHS o identifikaci a evidování zvířat (Úř. věst. L 342, 18.11.2004, s. 29).“

2. V bodě 30 (rozhodnutí Komise 2003/828/ES) v části 3.2 se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32004 D 0762**: rozhodnutí Komise 2004/762/ES ze dne 12. listopadu 2004 (Úř. věst. L 337, 13.11.2004, s. 70),

— **32004 D 0898**: rozhodnutí Komise 2004/898/ES ze dne 23. prosince 2004 (Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 105).“

3. Pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ v části 3.2 se za bod 27 (rozhodnutí Komise 2004/435/ES) doplňuje nový bod, který zní:

„28. **32004 D 0832**: rozhodnutí Komise 2004/832/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se schvalují plány eradikace klasického moru v populaci divokých prasat a nouzového očkování takových prasat v severních Vogézách ve Francii (Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 62).“

4. V bodě 48 (rozhodnutí Komise 2004/280/ES) v části 6.2 se doplňují slova:

„ve znění:

— **32004 D 0700**: rozhodnutí Komise 2004/700/ES ze dne 13. října 2004 (Úř. věst. L 318, 19.10.2004, s. 21).“

5. V bodě 76 (rozhodnutí Komise 2004/233/ES) v části 4.2 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 D 0693**: rozhodnutí Komise 2004/693/ES ze dne 8. října 2004 (Úř. věst. L 315, 14.10.2004, s. 47).“

6. Pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ v části 4.2 se za bod 56 (rozhodnutí Komise 2003/904/ES) doplňuje nový bod, který zní:

„57. **32004 D 0835**: rozhodnutí Komise 2004/835/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se schvalují plány týkající se schvalování zařízení pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství (Úř. věst. L 360, 7.12.2004, s. 28).“

7. Pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ v části 4.2 se zrušuje znění bodů 5 (rozhodnutí Komise 92/139/EHS), 6 (rozhodnutí Komise 92/140/EHS), 7 (rozhodnutí Komise 92/141/EHS), 8 (rozhodnutí Komise 92/281/EHS), 9 (rozhodnutí Komise 92/282/EHS), 10 (rozhodnutí Komise 92/283/EHS), 11 (rozhodnutí Komise 92/342/EHS), 12 (rozhodnutí Komise 92/344/EHS), 13 (rozhodnutí Komise 92/345/EHS), 14 (rozhodnutí Komise 92/379/EHS), 15 (rozhodnutí Komise 92/480/EHS), 26 (rozhodnutí Komise 94/964/ES) a 36 (rozhodnutí Komise 95/141/ES).

8. V bodě 12 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001) v části 7.1 se doplňují nové odrážky, které znějí:
- „— **32004 R 1471**: nařízení Komise (ES) č. 1471/2004 ze dne 18. srpna 2004 (Úř. věst. L 271, 19.8.2004, s. 24),
 - **32004 R 1993**: nařízení Komise (ES) č. 1993/2004 ze dne 19. listopadu 2004 (Úř. věst. L 344, 20.11.2004, s. 12).“
-

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 92/2005****ze dne 8. července 2005,****kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu a o změně směrnice Rady 92/65/EHS ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2003/803/ES ze dne 26. listopadu 2003, kterým se stanoví vzorový pas pro přesuny psů, koček a fretek uvnitř Společenství ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Nařízení Komise (ES) č. 592/2004 ze dne 30. března 2004, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokud jde o seznamy zemí a území ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Rozhodnutí Komise 2004/301/ES ze dne 30. března 2004, kterým se stanoví odchylka od rozhodnutí 2003/803/ES a 2004/203/ES, pokud jde o formu osvědčení a pasů pro neobchodní přesuny psů, koček a fretek, a kterým se mění rozhodnutí 2004/203/ES ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Rozhodnutí Komise 2004/539/ES ze dne 1. července 2004, kterým se stanoví přechodné opatření k provedení nařízení (ES) č. 998/2003 o požadavcích na zdraví zvířat týkající se nekomerčního pohybu domácích zvířat ⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (7) Rozhodnutí Komise 2004/557/ES ze dne 2. července 2004 o částečném zrušení tranzitního režimu uvedeného v článku 6 nařízení (ES) č. 998/2003 o převážení domácích zvířat přes území Švédska mezi ostrovem Bornholm a ostatními částmi dánského území ⁽⁷⁾ by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 22.

⁽²⁾ Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 312, 27.11.2003, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 7.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 98, 2.4.2004, s. 55.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 237, 8.7.2004, s. 21.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 249, 23.7.2004, s. 18.

- (8) Rozhodnutí Komise 2004/595/ES ze dne 29. července 2004 o zavedení vzorového zdravotního osvědčení pro import psů, koček a fretek do Společenství za účelem obchodu ⁽⁸⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (9) Rozhodnutí Rady 2004/650/ES ze dne 13. září 2004, kterým se s ohledem na přistoupení Malty mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu ⁽⁹⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (10) Rozhodnutí Komise 2004/824/ES ze dne 1. prosince 2004, kterým se zavádí vzorové veterinární osvědčení pro neobchodní přesuny psů, koček a fretek z třetích zemí do Společenství ⁽¹⁰⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (11) Rozhodnutí Komise 2004/839/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se stanoví podmínky pro neobchodní přesun štěňat a koťat ze třetích zemí do Společenství ⁽¹¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (12) Rozhodnutí Komise 2005/91/ES ze dne 2. února 2005, kterým se stanoví doba, po níž je očkování proti vzteklině považováno za platné ⁽¹²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (13) Pro některé akty týkající se neobchodních přesunů zvířat v zájmovém chovu by měly být zavedeny zjednodušené postupy.
- (14) Rozhodnutím 2004/595/ES se zrušuje rozhodnutí Komise 94/273/ES ⁽¹³⁾, které je začleněno do Dohody, a které by se proto mělo v Dohodě zrušit.
- (15) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 998/2003 a (ES) č. 592/2004, rozhodnutí 2003/803/ES, 2004/301/ES, 2004/539/ES, 2004/557/ES, 2004/595/ES, 2004/650/ES, 2004/824/ES, 2004/839/ES a 2005/91/ES v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 266, 13.8.2004, s. 11.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 298, 23.9.2004, s. 22.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 358, 3.12.2004, s. 12.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 361, 8.12.2004, s. 40.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 31, 4.2.2005, s. 61.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 117, 7.5.1994, s. 37.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. Za bod 9 (směrnice Rady 96/93/ES) v části 1.1 se doplňuje nový nadpis a nový bod, které znějí:

„Přesuny zvířat v zájmovém chovu

10. **32003 R 0998:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu a o změně směrnice Rady 92/65/EHS (Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1), ve znění:
 - **32004 R 0592:** nařízení Komise (ES) č. 592/2004 ze dne 30. března 2004 (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 7),
 - **32004 D 0539:** rozhodnutí Komise 2004/539/ES ze dne 1. července 2004 (Úř. věst. L 237, 8.7.2004, s. 21),
 - **32004 D 0650:** rozhodnutí Rady 2004/650/ES ze dne 13. září 2004 (Úř. věst. L 298, 23.9.2004, s. 22).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

- a) V čl. 6 odst. 1 prvním pododstavci se za slovo „Švédská“ vkládá slovo „Norska“.
 - b) V příloze II oddíle A se doplňuje slovo „Norsko“.
 - c) V příloze II oddíle B se zrušuje slovo „Norsko“.
2. Za bod 12 v úvodní části se doplňuje nový bod, který zní:

„13. Neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu – seznam zemí/území a ochranná opatření

- a) Státy ESVO přijímají současně se členskými státy opatření odpovídající opatřením přijatým členskými státy na základě příslušných aktů Společenství, pokud jde o seznam zemí a území a ochranná opatření.
- b) V případě jakýchkoliv obtíží týkajících se uplatňování určitého aktu Společenství oznámí dotčený stát ESVO danou záležitost okamžitě Smíšenému výboru EHP.
- c) Smíšený výbor EHP může brát na vědomí rozhodnutí Společenství.
- d) Povinnost stanovená v písmeni a) se vztahuje na veškeré příslušné akty, které jsou v daném okamžiku v platnosti, bez ohledu na jejich datum přijetí.“

3. Za bod 121 (rozhodnutí Komise 2004/775/ES) v části 1.2 se doplňují nové body, které znějí:

„121. **32003 D 0803**: rozhodnutí Komise 2003/803/ES ze dne 26. listopadu 2003, kterým se stanoví vzorový pas pro přesuny psů, koček a fretek uvnitř Společenství (Úř. věst. L 312, 27.11.2003, s. 1).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

a) Slova ‚Evropská unie‘ na obálce vzorového pasu se nahrazují slovy ‚Evropská unie/Norsko‘.

b) Kromě vlajky EU lze na obálce pasu používat obrázek norské vlajky.

122. **32004 D 0301**: rozhodnutí Komise 2004/301/ES ze dne 30. března 2004, kterým se stanoví odchylka od rozhodnutí 2003/803/ES a 2004/203/ES, pokud jde o formu osvědčení a pasů pro neobchodní přesuny psů, koček a fretek, a kterým se mění rozhodnutí 2004/203/ES (Úř. věst. L 98, 2.4.2004, s. 55).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

V článku 1 se za slovo ‚Irsko‘ vkládá slovo ‚Norsko‘.

123. **32004 D 0595**: rozhodnutí Komise 2004/595/ES ze dne 29. července 2004 o zavedení vzorového zdravotního osvědčení pro import psů, koček a fretek do Společenství za účelem obchodu (Úř. věst. L 266, 13.8.2004, s. 11).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

V článku 1 a ve Vysvětlujících pokynech k osvědčení v příloze rozhodnutí se za slovo ‚Irsko‘ vkládá slovo ‚Norsko‘.

124. **32004 D 0824**: rozhodnutí Komise 2004/824/ES ze dne 1. prosince 2004, kterým se zavádí vzorové veterinární osvědčení pro neobchodní přesuny psů, koček a fretek z třetích zemí do Společenství (Úř. věst. L 358, 3.12.2004, s. 12).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

V článku 2 a v příloze rozhodnutí se za slovo ‚Švédsko‘ vkládá slovo ‚Norsko‘ a za slovo ‚Švédsko‘ se vkládá slovo ‚Norsko‘.

125. **32004 D 0839**: rozhodnutí Komise 2004/839/ES ze dne 3. prosince 2004, kterým se stanoví podmínky pro neobchodní přesun štěňat a koťat ze třetích zemí do Společenství (Úř. věst. L 361, 8.12.2004, s. 40).

126. **32005 D 0091**: rozhodnutí Komise 2005/91/ES ze dne 2. února 2005, kterým se stanoví doba, po níž je očkování proti vzteklině považováno za platné (Úř. věst. L 31, 4.2.2005, s. 61).“

4. Pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTÝ ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ v části 1.2 se za bod 17 (rozhodnutí Komise 2004/590/ES) doplňuje nový bod, který zní:

„18. **32004 D 0557**: rozhodnutí Komise 2004/557/ES ze dne 2. července 2004 o částečném zrušení tranzitního režimu uvedeného v článku 6 nařízení (ES) č. 998/2003 o převážení domácích zvířat přes území Švédska mezi ostrovem Bornholm a ostatními částmi dánského území (Úř. věst. L 249, 23.7.2004, s. 18).“

5. V bodě 9 (směrnice Rady 92/65/EHS) v části 4.1 se doplňuje nová odrážka, která zní:
„— **32003 R 0998**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 (Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1).“
 6. Znění úpravy v bodě 9 (směrnice Rady 92/65/EHS) v části 4.1 se mění takto:
 - 6.1 Před dosavadní úpravu a) se vkládá nová úprava, která zní:
„a) V čl. 10 odst. 3 prvním pododstavci se za slovo ‚Švédsku‘ vkládá slovo ‚Norsku‘.“
 - 6.2 Dosavadní úpravy a) a b) se označují jako úpravy b) a c).
 7. Znění v bodě 20 (rozhodnutí Komise 94/273/ES) v části 4.2 se zrušuje.
-

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 93/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 745/2004 ze dne 16. dubna 2004, kterým se stanoví opatření týkající se dovozu produktů živočišného původu pro osobní spotřebu ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V kapitole I části 1.2 přílohy I Dohody se za bod 126 (rozhodnutí Komise 2005/91/ES) doplňuje nový bod, který zní:

„127. **32004 R 0745:** nařízení Komise (ES) č. 745/2004 ze dne 16. dubna 2004, kterým se stanoví opatření týkající se dovozu produktů živočišného původu pro osobní spotřebu (Úř. věst. L 122, 26.4.2004, s. 1).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

- a) V článku 2 se doplňuje nová odrážka, která zní:

— maso zvěře a výrobky z masa zvěře dovážené do Norska ze Svalbardu za předpokladu, že počet nebo množství nepřevyšuje 5 kg na osobu.

- b) Slova ‚do Evropské unie‘ v oznámení v příloze II se nahrazují slovy ‚do Evropské unie a Norska‘.
- c) V čl. 1 odst. 4, v poznámce pod čarou k oznámení v příloze II a ve sdělení v příloze III se zrušuje slovo ‚Norska‘.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 22.

⁽²⁾ Úř. věst. L 122, 26.4.2004, s. 1.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 745/2004 v norském jazyce, které má být zveřejněno v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, je platné.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 94/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 52/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2148/2004 ze dne 16. prosince 2004 o trvalém a dočasném povolení některých doplňkových látek a o povolení nových použití již povolené doplňkové látky v krmivech ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Směrnice Komise 2004/116/ES ze dne 23. prosince 2004, kterou se mění příloha směrnice Rady 82/471/EHS, pokud jde o zápis *Candida guilliermondii* ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola II přílohy I Dohody se mění takto:

1. Za bod 1zzd (nařízení Komise (ES) č. 1800/2004) se vkládá nový bod, který zní:

„1zze. **32004 R 2148**: nařízení Komise (ES) č. 2148/2004 ze dne 16. prosince 2004 o trvalém a dočasném povolení některých doplňkových látek a o povolení nových použití již povolené doplňkové látky v krmivech (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 24).“

2. V bodě 15 (směrnice Rady 82/471/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0116**: směrnice Komise 2004/116/ES ze dne 23. prosince 2004 (Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 81).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 24.

⁽²⁾ Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 81.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2184/2004 a směrnice 2004/116/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 95/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 30/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/842/ES ze dne 1. prosince 2004 o prováděcích pravidlech, podle nichž mohou členské státy povolit uvádění na trh osiva těch odrůd, pro které byly předloženy žádosti o zapsání do katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin druhů zeleniny členského státu ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2004/893/ES ze dne 20. prosince 2004 o dočasném uvádění na trh určitého osiva odrůdy *Secale cereale*, které nevyhovuje požadavkům směrnice Rady 66/402/EHS ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Komise 2004/894/ES ze dne 20. prosince 2004 o dočasném uvádění na trh určitého osiva odrůdy *Triticum aestivum*, které nevyhovuje požadavkům směrnice Rady 66/402/EHS ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Rozhodnutí Komise 2005/5/ES ze dne 27. prosince 2004, kterým se pro roky 2005 až 2009 stanoví opatření pro srovnávací zkoušky a testy Společenství prováděné na osivu a rozmnožovacím materiálu některých druhů zemědělských rostlin, zeleniny a vinné révy uvedených ve směrnicích Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 68/193/EHS, 92/33/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES, 2002/56/ES a 2002/57/ES ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V části 2 kapitoly III přílohy I Dohody se za bod 35 (rozhodnutí Komise 2004/371/ES) doplňují nové body, které znějí:

„36. **32004 D 0842**: rozhodnutí Komise 2004/842/ES ze dne 1. prosince 2004 o prováděcích pravidlech, podle nichž mohou členské státy povolit uvádění na trh osiva těch odrůd, pro které

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. L 362, 9.12.2004, s. 21.

⁽³⁾ Úř. věst. L 375, 23.12.2004, s. 31.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 375, 23.12.2004, s. 33.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 2, 5.1.2005, s. 12.

byly předloženy žádosti o zapsání do katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin druhů zeleniny členského státu (Úř. věst. L 362, 9.12.2004, s. 21).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

Odkazy na jiné akty v rozhodnutí jsou považovány za významné, pokud jsou tyto akty začleněny do Dohody.

37. **32004 D 0893**: rozhodnutí Komise 2004/893/ES ze dne 20. prosince 2004 o dočasném uvádění na trh určitého osiva odrůdy *Secale cereale*, které nevyhovuje požadavkům směrnice Rady 66/402/EHS (Úř. věst. L 375, 23.12.2004, s. 31).
38. **32004 D 0894**: rozhodnutí Komise 2004/894/ES ze dne 20. prosince 2004 o dočasném uvádění na trh určitého osiva odrůdy *Triticum aestivum*, které nevyhovuje požadavkům směrnice Rady 66/402/EHS (Úř. věst. L 375, 23.12.2004, s. 33).
39. **32005 D 0005**: rozhodnutí Komise 2005/5/ES ze dne 27. prosince 2004, kterým se pro roky 2005 až 2009 stanoví opatření pro srovnávací zkoušky a testy Společenství prováděné na osivu a rozmnožovacím materiálu některých druhů zemědělských rostlin, zeleniny a vinné révy uvedených ve směrnicích Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 68/193/EHS, 92/33/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES, 2002/56/ES a 2002/57/ES (Úř. věst. L 2, 5.1.2005, s. 12).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

Odkazy na jiné akty v rozhodnutí jsou považovány za významné, pokud jsou tyto akty začleněny do Dohody.“

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/842/ES, 2004/893/ES, 2004/894/ES a 2005/5/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 96/2005****ze dne 8. července 2005,****kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 77/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 37/2005 ze dne 12. ledna 2005 o sledování teplot v přepravních prostředcích, úložných a skladovacích prostorech pro hluboce zmrazené potraviny určené k lidské spotřebě ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Směrnice Komise 2005/5/ES ze dne 26. ledna 2005, kterou se mění směrnice 2002/26/ES, pokud jde o metody odběru vzorků a metody analýzy pro úřední kontrolu množství ochratoxinu A v potravinách ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (4) Směrnice Komise 2005/10/ES ze dne 4. února 2005, kterou se stanoví metody odběru vzorků a metody analýzy pro úřední kontrolu obsahu benzo[a]pyrenu v potravinách ⁽⁴⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (5) Doporučení Komise 2005/108/ES ze dne 4. února 2005 o dalším zjišťování obsahu polycyklických aromatických uhlovodíků v některých potravinách ⁽⁵⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Nařízením (ES) č. 37/2005 se zrušuje směrnice Komise 92/1/EHS ⁽⁶⁾, která je do Dohody začleněna, a která by proto měla být v Dohodě zrušena,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 7.

⁽²⁾ Úř. věst. L 10, 13.1.2005, s. 18.

⁽³⁾ Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 38.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 34, 8.2.2005, s. 15.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 34, 8.2.2005, s. 43.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 34, 11.2.1992, s. 28.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XII přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 54zx (směrnice Komise 2002/26/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„- **32005 L 0005**: směrnice Komise 2005/5/ES ze dne 26. ledna 2005 (Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 38).“

2. Za bod 54zzq (nařízení Komise (ES) č. 1452/2003) se vkládají nové body, které znějí:

„54zzr. **32005 R 0037**: nařízení Komise (ES) č. 37/2005 ze dne 12. ledna 2005 o sledování teplot v přepravních prostředcích, úložných a skladovacích prostorech pro hluboce zmrazené potraviny určené k lidské spotřebě (Úř. věst. L 10, 13.1.2005, s. 18).

54zzs. **32005 L 0010**: směrnice Komise 2005/10/ES ze dne 4. února 2005, kterou se stanoví metody odběru vzorků a metody analýzy pro úřední kontrolu obsahu benzo[a]pyrenu v potravinách (Úř. věst. L 34, 8.2.2005, s. 15).“

3. Za bod 59 (C/345/93/s. 3: sdělení Komise) se doplňuje nový bod, který zní:

„60. **32005 H 0108**: doporučení Komise 2005/108/ES ze dne 4. února 2005 o dalším zjišťování obsahu polycyklických aromatických uhlovodíků v některých potravinách (Úř. věst. L 34, 8.2.2005, s. 43).“

4. Znění bodu 54c (směrnice Komise 92/1/EHS) se zrušuje.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 37/2005, směrnic 2005/5/ES a 2005/10/ES a doporučení 2005/108/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

Předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 97/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 77/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 78/2005 ze dne 19. ledna 2005, kterým se mění nařízení (ES) č. 466/2001, pokud jde o těžké kovy ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Směrnice Komise 2005/4/ES ze dne 19. ledna 2005, kterou se mění směrnice 2001/22/ES, kterou se stanoví metody odběru vzorků a metody analýzy pro úřední kontrolu dodržování maximálních limitů olova, kadmia, rtuti a 3-MCPD v potravinách ⁽⁴⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (5) Nařízení Komise (ES) č. 123/2005 ze dne 26. ledna 2005, kterým se mění nařízení (ES) č. 466/2001, pokud jde o ochratoxin A ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XII přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 54zj (směrnice Komise 2001/22/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0004**: směrnice Komise 2005/4/ES ze dne 19. ledna 2005 (Úř. věst. L 19, 21.1.2005, s. 50).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 7.

⁽²⁾ Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 16, 20.1.2005, s. 43.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 19, 21.1.2005, s. 50.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 25, 28.1.2005, s. 3.

2. V bodě 54zn (nařízení Komise (ES) č. 466/2001) se doplňují nové odrážky, které znějí:
„— **32005 R 0078**: nařízení Komise (ES) č. 78/2005 ze dne 19. ledna 2005 (Úř. věst. L 16, 20.1.2005, s. 43),
— **32005 R 0123**: nařízení Komise (ES) č. 123/2005 ze dne 26. ledna 2005 (Úř. věst. L 25, 28.1.2005, s. 3).“
3. Za bod 54zszs (směrnice Komise 2005/10/ES) se vkládá nový bod, který zní:
„54zzt. **32004 R 1935**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4).“
4. Znění bodů 24 (směrnice Komise 80/590/EHS) a 48 (směrnice Rady 89/109/EHS) se zrušují.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1935/2004, (ES) č. 78/2005, (ES) č. 123/2005 a směrnice 2005/4/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

*Za Smíšený výbor EHP
předseda*

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 98/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 60/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) 2232/2004 ze dne 23. prosince 2004, kterým se mění přílohy I, II a III nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu, pokud jde o altrenogest, beclomethasone dipropionate, kloprostenol, r-kloprostenol, sorbitan sesquioleát a toltrazuril ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 14 (nařízení Rady (EHS) č. 2377/90) kapitoly XIII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 2232**: nařízení Komise (ES) č. 2232/2004 ze dne 23. prosince 2004 (Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 71).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2232/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 40.

⁽²⁾ Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 71.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 99/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 60/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 75/2005 ze dne 18. ledna 2005, kterým se mění přílohy I, II a III nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu, pokud jde o moxidektin, lineární alkybenzensulfonové kyseliny s alkylovými řetězci s délkou C₉ až C₁₃, obsahující méně než 2,5 % řetězců delších než C₁₃ a acetylisovalerylytosin ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 14 (nařízení Rady (EHS) č. 2377/90) kapitoly XIII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 R 0075**: nařízení Komise (ES) č. 75/2005 ze dne 18. ledna 2005 (Úř. věst. L 15, 19.1.2005, s. 3).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 75/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 40.

⁽²⁾ Úř. věst. L 15, 19.1.2005, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 100/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 63/2005 ze dne 29. dubna 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2005/9/ES ze dne 28. ledna 2005, kterou se mění směrnice Rady 76/768/EHS týkající se kosmetických prostředků za účelem přizpůsobení její přílohy VII technickému pokroku ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 1 (směrnice Rady 76/768/EHS) kapitoly XVI přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0009**: směrnice Komise 2005/9/ES ze dne 28. ledna 2005 (Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 46).“

Článek 2

Znění směrnice 2005/9/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 239, 15.9.2005, s. 46.

⁽²⁾ Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 46.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 101/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 100/2004 ze dne 9. července 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2005/53/ES ze dne 25. ledna 2005 o použití čl. 3 odst. 3 písm. e) směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/ES na rádiová zařízení určená k účasti na automatickém systému zjišťování totožnosti lodí (AIS) ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutím 2005/53/ES se zrušuje s účinkem od 26. července 2005 rozhodnutí Komise 2003/213/ES ⁽³⁾, které je začleněno do Dohody, a které by se proto mělo v Dohodě zrušit,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XVIII přílohy II Dohody se mění takto:

1. Za bod 4zzm (rozhodnutí Komise 2004/71/ES) se vkládá nový bod, který zní:

„4zzn. **32005 D 0053**: rozhodnutí Komise 2005/53/ES ze dne 25. ledna 2005 o použití čl. 3 odst. 3 písm. e) směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/ES na rádiová zařízení určená k účasti na automatickém systému zjišťování totožnosti lodí (AIS) (Úř. věst. L 22, 26.1.2005, s. 14).“

2. Znění bodu 4zzl (rozhodnutí Komise 2003/213/ES) se zrušuje s účinkem ode dne 26. července 2005.

Článek 2

Znění rozhodnutí 2005/53/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 376, 23.12.2004, s. 25.

⁽²⁾ Úř. věst. L 22, 26.1.2005, s. 14.

⁽³⁾ Úř. věst. L 81, 28.3.2003, s. 46.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 102/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha IV (Energetika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽⁷⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/77/ES ze dne 27. září 2001 o podpoře elektřiny vyrobené z obnovitelných zdrojů energie na vnitřním trhu s elektřinou ⁽⁸⁾ by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 18 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2422/2001) přílohy IV Dohody se doplňuje nový bod, který zní:

„19. **32001 L 0077**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/77/ES ze dne 27. září 2001 o podpoře elektřiny vyrobené z obnovitelných zdrojů energie na vnitřním trhu s elektřinou (Úř. věst. L 283, 27.10.2001, s. 33).

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

- a) Tato směrnice se nevztahuje na Lichtenštejnsko.
- b) V čl. 3 odst. 2 se datum ‚do 27. října 2002‘ a v čl. 3 odst. 3, čl. 5 odst. 1 a čl. 6 odst. 2 datum ‚do 27. října 2003‘ nahrazuje slovy ‚do šesti měsíců po vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 102/2005 ze dne 8. července 2005‘.
- c) V čl. 3 odst. 2 druhé odrážce se slova ‚Společenství přijalo‘ nahrazují slovy ‚státy ESVO přijaly‘.
- d) Odstavec 8 protokolu 1 se nevztahuje na čl. 3 odst. 4 druhou odrážku.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 283, 27.10.2001, s. 33. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 2003.

- e) V čl. 4 odst. 1 se slova ‚články 87 a 88 Smlouvy‘ nahrazují slovy ‚články 61 a 62 Dohody o EHP‘. Slova ‚v člancích 6 a 174 Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚v článku 73 Dohody o EHP‘.
- f) V příloze se doplňují nové položky, které znějí:

Island	5,58	99,90	99,50 ⁽⁷⁾
Norsko	110,95	96,30	90,00 ⁽⁸⁾

⁽⁷⁾ Údaj pro Island je podmíněn tím, že nedojde k žádným změnám ve vzájemné propojenosti s ostatními elektrizačními soustavami. Kromě toho by se v důsledku významu klimatických faktorů pro výrobu elektřiny z vodních zdrojů, poptávku po elektřině a výpadky přenosu měl údaj pro rok 2010 vypočítat prostřednictvím dlouhodobého modelu založeného na hydrologických a klimatických podmínkách.

⁽⁸⁾ Schopnost Norska dosáhnout cíle 90 procent je podmíněna skutečností, že spotřeba elektřiny neporoste více než o 1 procento ročně. To odpovídá vybudování přibližně 6–7 TWh nové výrobní kapacity elektřiny z obnovitelných zdrojů energie v období 1997 až 2010.

Výrazné výkyvy v norské výrobě elektrické energie z vodních zdrojů by mohly vyžadovat, aby Norsko zohlednilo průměrný potenciál výroby elektrické energie z vodních zdrojů ve zprávách o plnění směrného cíle.

Článek 2

Znění směrnice 2001/77/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 103/2005****ze dne 8. července 2005,****kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 39/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 460/2004 ze dne 10. března 2004 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací ⁽²⁾ si klade za cíl zvyšovat schopnost Společenství, členských států a v důsledku toho i průmyslu předcházet obtížím v oblasti bezpečnosti sítí a informací, zvládat je a reagovat na ně.
- (3) Činnost Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací může ovlivnit obtíže v oblasti bezpečnosti sítí a informací v Evropském hospodářském prostoru.
- (4) Nařízení (ES) č. 460/2004 by proto mělo být začleněno do Dohody, aby byla umožněna plná účast států ESVO v Evropské agentuře pro bezpečnost sítí a informací,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XI Dohody se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Znění nařízení (ES) č. 460/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 36.

⁽²⁾ Úř. věst. L 77, 13.3.2004, s. 1.

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

PŘÍLOHA

Za bod 5co (doporučení Komise 2003/558/ES) přílohy XI Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„5cp. **32004 R 0460**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 460/2004 ze dne 10. března 2004 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací (Úř. věst. L 77, 13.3.2004, s. 1).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

- a) Není-li níže stanoveno jinak a bez ohledu na protokol 1 k Dohodě, má se za to, že výrazy ‚členský stát‘ nebo ‚členské státy‘ a další výrazy odkazující na jeho nebo jejich veřejné subjekty obsažené v nařízení zahrnují kromě svého významu v nařízení i státy ESVO a jejich veřejné subjekty. Použije se odstavec 11 protokolu 1.
 - b) Pokud jde o státy ESVO, je agentura v případě potřeby nápomocna Kontrolnímu úřadu ESVO nebo Stálému výboru při plnění jejich úkolů.
 - c) V článku 6 se doplňuje nový odstavec, který zní:
„11. Státy ESVO se plně podílejí na činnosti správní rady a mají v jejím rámci stejná práva a povinnosti jako členské státy EU, s výjimkou hlasovacího práva.“
 - d) V článku 14 se doplňuje nový odstavec, který zní:
„4. Nařízení (ES) č. 1049/2001 se pro účely uplatňování tohoto nařízení vztahuje rovněž na veškeré dokumenty agentury týkající se států ESVO.“
 - e) V článku 15 se doplňuje nový odstavec, který zní:
„12. Státy ESVO se podílejí na příspěvku Společenství uvedeném v odstavci 1. Pro tento účel se použijí obdobně postupy stanovené v čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody a protokolu 32 k Dohodě.“
 - f) V článku 19 se doplňuje nový odstavec, který zní:
„3. Odchylně od čl. 12 odst. 2 písm. a) pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství může výkonný ředitel agentury zaměstnávat na základě smluv státní příslušníky států ESVO, kteří v plném rozsahu požívají svých občanských práv.“
 - g) V článku 20 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
„Státy ESVO použijí na agenturu a její personál Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství a použitelná pravidla přijatá na jeho základě.“
-

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 104/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 39/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/535/ES ze dne 14. května 2004 o odpovídající úrovni ochrany osobních údajů obsažených v záznamech o knihování cestujících v letecké dopravě, které se předávají Úřadu USA pro cla a ochranu hranic ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 5ei (rozhodnutí Komise 2004/411/ES) přílohy XI Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„5ej. **32004 D 0535**: rozhodnutí Komise 2004/535/ES ze dne 14. května 2004 o odpovídající úrovni ochrany osobních údajů obsažených v záznamech o knihování cestujících v letecké dopravě, které se předávají Úřadu USA pro cla a ochranu hranic (Úř. věst. L 235, 6.7.2004, s. 11).“

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/535/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 36.

⁽²⁾ Úř. věst. L 235, 6.7.2004, s. 11.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 105/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 39/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/98/ES ze dne 17. listopadu 2003 o opakovaném použití informací veřejného sektoru ⁽²⁾ by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 5j (směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/84/ES) přílohy XI Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„5k. **32003 L 0098**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/98/ES ze dne 17. listopadu 2003 o opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 90).“

Článek 2

Znění směrnice 2003/98/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 36.

⁽²⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 90.

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 106/2005

ze dne 8. července 2005,

kterým se mění příloha XIV (Hospodářská soutěž) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 611/2005 ze dne 20. dubna 2005, kterým se mění nařízení (ES) č. 823/2000 o použití čl. 81 odst. 3 Smlouvy na některé kategorie dohod, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě mezi společnostmi liniové dopravy (konsorcii) ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 103, 22.4.2005, s. 41, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 11c (nařízení Komise (ES) č. 823/2000) přílohy XIV Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 R 0611:** nařízení Komise (ES) č. 611/2005 ze dne 20. dubna 2005 (Úř. věst. L 101, 21.4.2005, s. 10), ve znění opravy v Úř. věst. L 103, 22.4.2005, s. 41.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 611/2005, ve znění opravy v Úř. věst. L 103, 22.4.2004, s. 41, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 101, 21.4.2005, s. 10.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 107/2005****ze dne 8. července 2005,****kterým se mění některé přílohy a protokol 31 k Dohodě o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 128 Dohody stanoví, že každý evropský stát, který se stane členem Společenství, požádá, aby se stal stranou Dohody, a že podmínky této účasti jsou předmětem dohody mezi smluvními stranami a žadatelským státem.
- (2) V návaznosti na úspěšné uzavření jednání o rozšíření Společenství předložily Česká republika, Estonská republika, Kyperská republika, Maďarská republika, Lotyšská republika, Litevská republika, Republika Malta, Polská republika, Republika Slovinsko a Slovenská republika (dále jen „nové smluvní strany“) žádost o přistoupení k Dohodě.
- (3) Dne 14. října 2003 byla v Lucembursku podepsána Dohoda o účasti České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v Evropském hospodářském prostoru (dále jen „dohoda o rozšíření EHP“).
- (4) Podle čl. 1 odst. 2 dohody o rozšíření EHP jsou ustanovení Dohody, ve znění rozhodnutí Smíšeného výboru EHP přijatých před 1. listopadem 2002, pro nové smluvní strany závazné od vstupu dohody o rozšíření EHP v platnost za stejných podmínek jako pro stávající smluvní strany a za podmínek uvedených v dohodě o rozšíření EHP.
- (5) Od 1. listopadu 2002 povolily orgány Společenství dočasnou odchylku od aktů orgánů Společenství, které byly přijaty mezi 1. listopadem 2002 a dnem podpisu Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, přijatého dne 16. dubna 2003 (dále jen „akt o přistoupení ze dne 16. dubna 2003“), nebo akty orgánů Společenství v důsledku přistoupení upravily.
- (6) V zájmu zajištění jednotnosti Dohody a právní jistoty pro fyzické osoby a hospodářské subjekty je třeba jasně stanovit, že tato odchylka i úpravy jsou začleněny do Dohody.
- (7) Za tímto účelem je potřeba pozměnit protokoly a přílohy Dohody.
- (8) Vzhledem k tomu, že Dohoda rozšiřuje vnitřní trh na státy ESVO, je v zájmu dobrého fungování vnitřního trhu nezbytné, aby se toto rozhodnutí použilo od současného vstupu smlouvy o přistoupení k EU a dohody o rozšíření EHP v platnost.

- (9) Vzhledem k tomu, že dohoda o rozšíření EHP dosud nevstoupila v platnost, avšak je prozatímně použitelná, použije se toto rozhodnutí rovněž prozatímně, a to do vstupu dohody o rozšíření EHP v platnost,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Do Dohody se začleňují přechodná opatření, která byla základě článku 55 aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003 povolena pro akty začleněné do Dohody.

Za tímto účelem se mění přílohy a protokoly k Dohodě, jak je stanoveno v příloze A tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Do Dohody se začleňují úpravy aktů začleněných do Dohody, které provedly orgány Společenství na základě článku 57 aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003.

Za tímto účelem se mění přílohy a protokoly k Dohodě, jak je stanoveno v příloze B tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Znění aktů Společenství uvedených v přílohách A a B v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bylo Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Toto rozhodnutí se použije ode dne vstupu dohody o rozšíření EHP v platnost. Do vstupu dohody o rozšíření EHP v platnost se použije prozatímně ode dne prozatímního použití dohody o rozšíření EHP.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

PŘÍLOHA A

Před zněním úpravy v bodě 32fa (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES) přílohy XX Dohody se vkládají slova:

„Použijí se přechodná opatření stanovená v těchto aktech:

- **32004 D 0486**: rozhodnutí Rady 2004/486/ES ze dne 26. dubna 2004, kterým se Kypru, Maltě a Polsku povolují určité dočasné odchylky od směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 114),
- **32004 D 0312**: rozhodnutí Rady 2004/312/ES ze dne 30. března 2004, kterým se České republice, Estonsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litvě, Slovensku a Slovinsku povolují určité dočasné odchylky od směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Úř. věst. L 100, 6.4.2004, s. 33).“

—

PŘÍLOHA B

1. V bodě 10a (nařízení Rady (ES) č. 2157/2001) přílohy XXII a v první odrážce (rozhodnutí Rady 1999/382/ES) čl. 4 odst. 2c protokolu 31 k Dohodě se doplňují slova:
„ ve znění:
— **32004 R 0885**: nařízení Rady (ES) č. 885/2004 ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 168, 1.5.2004, s. 1).“
 2. V bodě 1 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003) kapitoly XIV přílohy II, ve třetí odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2000/ES) čl. 4 odst. 2c, ve čtvrté odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES) čl. 4 odst. 2c, v první odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 291/2003/ES) čl. 4 odst. 2g, ve čtvrté odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES) čl. 9 odst. 4, v páté odrážce (rozhodnutí Rady 2000/821/ES) čl. 9 odst. 4, ve čtvrté odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 508/2000/ES) čl. 13 odst. 4, v druhé odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1719/1999/ES) čl. 17 odst. 4 a ve třetí odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/1999/ES) čl. 17 odst. 4 protokolu 31 k Dohodě se doplňuje nová odrážka, která zní:
„— **32004 R 0885**: nařízení Rady (ES) č. 885/2004 ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 168, 1.5.2004, s. 1).“
 3. V bodě 12l (rozhodnutí Komise 2000/657/ES) kapitoly XV přílohy II a v bodě 15b (nařízení Komise (ES) č. 358/2003) přílohy XIV Dohody se doplňují slova:
„ ve znění:
— **32004 R 0886**: nařízení Komise (ES) č. 886/2004 ze dne 4. března 2004 (Úř. věst. L 168, 1.5.2004, s. 14).“
 4. V bodě 28 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/37/ES) kapitoly II přílohy II, v pododrážce (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/83/ES) osmé odrážky v bodě 2 (směrnice Rady 73/239/EHS), v pododrážce (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/83/ES) první a druhé odrážky v bodě 7a (směrnice Rady 92/49/EHS), v pododrážce (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/83/ES) druhé a třetí odrážky v bodě 30 (směrnice Rady 85/611/EHS) a v pododrážce (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/83/ES) první a druhé odrážky v bodě 30b (směrnice Rady 93/22/EHS) přílohy IX Dohody se doplňují slova:
„ ve znění:
— **32004 L 0066**: směrnice Rady 2004/66/ES ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 168, 1.5.2004, s. 35).“
 5. V bodě 12a (směrnice Rady 91/414/EHS) kapitoly XV přílohy II, v bodě 12r (směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/45/ES) kapitoly XV přílohy II, v bodě 11 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/83/ES) přílohy IX a v bodě 19 (směrnice Rady 96/26/ES) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:
„— **32004 L 0066**: směrnice Rady 2004/66/ES ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 168, 1.5.2004, s. 35).“
-